

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5487661

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kg

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 01.02.2024

6) Freight

Creationday
 31.01.2024

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Carrier

Express

Carrier

Post

Carrier

10) Your sign

11) Your Order No.

550004670801

Date

07.09.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHub

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 117,5

net 67,6

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

1 PAL

Destination

363222

26) Receipt-/unload-point

14249

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

Partrnumber customer

29) Description of delivery

Control Unit; ATDG-1-4.11

30) Quantity

80

40) Receiver notes

Qty/(s)

+/-

Notes

1 0260.005.401

V03

M0144739

Control Unit; ATDG-1-4.11

80

Qty/(s)

+/-

Notes

Quantità dichiarata: 80
 Quantità effettiva: 80
 Tipo Imballaggio: 1
 Quantità Imballi: 80
 Confezionata alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 06/02/24
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
 ACCETTAZIONE MERCE

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

06 FEB 2024

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Date

Name

Receiver notes

bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NIR427661

BVE13384

Veszélyes árutípusú az esetleges bizonyítványokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó, tollal ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)										
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)										
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)										
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Überenahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240201				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer										
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1432926														
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³		
		54		PAL		CFR		R		6,032.000				
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR				6,032.000		
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom			Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung														
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertelés nélkül, freight to be paid, unfrei x						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Absenderort Hatvan 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Versenders						22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNLE TRACCEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 FEB 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Data on..... Gut empfangen: Datum am.		am on 20240201		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers								
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen AB22MYD AB50TIR		Raksúly Useful load Nutzlast		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers								